

# Mouton à bascule

EN Rocking sheep  
IT Pecora a dondolo  
ES Oveja balancin  
CA Ovella balanci

PT Ovelha de baloiço  
NL Schommelschaap  
DE Schaukelschaf  
AR خروف باطار هزاز



A partir de 18 mois  
Suitable from 18 months  
A partir de 18 mesii  
A partir de 18 meses  
A partir de 18 mesos  
A partir dos 18 meses  
Vanaf 18 maanden  
Ab 18 Monaten  
ابتداء من سن عام ونصف

Attention. A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte  
Caution. For use under close adult supervision  
Attenzione. Da utilizzare sotto stretta sorveglianza di un adulto  
Atención. Utilizar bajo la vigilancia cercana de un adulto  
Atenció! Utilitzar el producte sota la vigilància propera d'un adult  
Atenção. Utilizar sob estreita vigilância de um adulto  
Opgelet. Te gebruiken onder nauwlettend toezicht van een volwassene  
Achtung! Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nutzen  
اتتبه. يُستخدم تحت الإشراف القريب لشخص بالغ

**MAISONS**  
DU MONDE  
maisonsdumonde.com

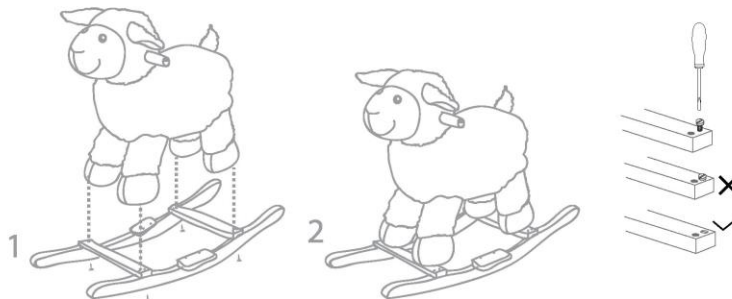
Le Portereau  
44120 Vertou - FRANCE

MADE IN PRC



## Notice explicative de montage

Installation instructions - Istruzioni di montaggio - Instrucciones de montaje - Instruccions de muntatge  
Instruções de montagem - Montagehandleiding - Montageanleitung - تعليمات التركيب



- Ⓜ Le produit doit être assemblé par un adulte.
- Ⓜ The product must be assembled by an adult
- Ⓜ Il prodotto deve essere montato da un adulto.
- Ⓜ Este producto debe ser montado por un adulto
- Ⓜ Una persona adulta ha de fer el muntatge del producte.
- Ⓜ O produto deve ser montado por um adulto
- Ⓜ Het product moet door een volwassene in elkaar gestoken worden.
- Ⓜ Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Ⓜ يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع المنتج

- Attention. A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte
- Ⓜ Caution. For use under close adult supervision
  - Ⓜ Attenzione. Da utilizzare sotto stretta sorveglianza di un adulto
  - Ⓜ Atención. Utilizar bajo la vigilancia cercana de un adulto
  - Ⓜ Atenció. Utilitzeu el producte sota la vigilància propera d'un adult
  - Ⓜ Atencão. Utilizar sob estreita vigilância de um adulto
  - Ⓜ Opgelet. Te gebruiken onder nauwlettend toezicht van een volwassene
  - Ⓜ Achtung. Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nutzen
  - Ⓜ انتبه. يُستخدم تحت الإشراف الدقيق لشخص بالغ

- Ⓜ Utilisez ces jouets avec prudence pour éviter toute chute ou choc pouvant blesser l'enfant ou une personne tierce.
- Ⓜ The toys should be used with caution to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties
- Ⓜ Utilizzare questi giochi con prudenza per evitare cadute o urti che potrebbero ferire il bambino o una terza persona.
- Ⓜ Utilizar estos juguetes con prudencia para evitar caídas o golpes que pudieran dañar al niño o a terceras personas
- Ⓜ Utilitzeu aquestes joguines amb prudència per evitar caigudes o cops que puguin fer mal a l'infant o a terceres persones
- Ⓜ Utilize este brinquedos com prudência para evitar quedas ou choques que podem resultar em ferimentos na criança ou em terceiros.
- Ⓜ Gebruik dit speelgoed met voorzichtigheid om elke val of schok die het kind of een derde kan verwonden te vermijden.
- Ⓜ Nutzen Sie dieses Spielzeug mit Vorsicht, um zu verhindern, dass das Kind oder andere Personen durch Fallen oder Aufprall verletzt werden.
- Ⓜ استخدم هذه الألعاب بحذر لتجنب أي سقوط أو صدمة يمكن أن تضرح الطفل أو شخص آخر.

- Ⓜ A partir de 18 mois.
- Ⓜ Suitable from 18 months
- Ⓜ A partire da 18 mesi
- Ⓜ A partir de 18 meses
- Ⓜ A partir de 18 mesos
- Ⓜ A partir dos 18 meses
- Ⓜ Vanaf 18 maanden
- Ⓜ Ab 18 Monaten
- Ⓜ ابتداء من سن عام ونصف

- Ⓜ Ne laissez jouer qu'un seul enfant à la fois
- Ⓜ Only suitable for one child to use at a time
- Ⓜ Lasciare giocare solo un bambino alla volta.
- Ⓜ Utilizar por un solo niño a la vez.
- Ⓜ Només hi pot jugar un únic infant a la vegada.
- Ⓜ Não deixar que o brinquedo seja utilizado por mais do que uma criança de cada vez
- Ⓜ Laat slechts één kind per keer met het speelgoed spelen
- Ⓜ Es sollte nur ein Kind aufs Mal mit diesem Spielzeug spielen.
- Ⓜ لا يلعب بها سوى طفل واحد في نفس الوقت

Nettoyer avec un linge humide

- Ⓜ Wipe with a damp cloth
- Ⓜ Pulire con un panno umido
- Ⓜ Limpiar con un trapo húmedo
- Ⓜ Netegeu l'article amb un drap humit
- Ⓜ Limpar com um pano húmido
- Ⓜ Schoonmaken met een vochtige doek
- Ⓜ Mit einem feuchten Lappen abwischen
- Ⓜ تتظف باستخدام قماش رطب

Informations à conserver

- Ⓜ Keep this information in a safe place
- Ⓜ Informazioni da conservare
- Ⓜ Guarde esta información
- Ⓜ Conserveu aquesta Informació
- Ⓜ Informações a conservar
- Ⓜ Te bewaren informatie
- Ⓜ Informationen bitte aufbewahren
- Ⓜ المعلومات بهذه الاحتفاظ يجب

**MAISONS**  
DU MONDE  
maisonsdumonde.com

MADE IN PRC  
CE

Le Portereau  
44120 Vertou - FRANCE